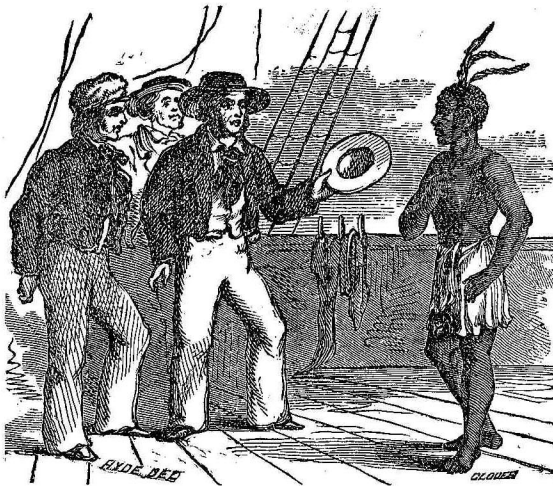


ΑΜΗΝ.

Ἡ λέξις αὕτη εἶναι Ἑβραϊκὴ καὶ σημαίνει α' "Ε-
στω, » α ἀληθῶς. » Εἶναι ἔκφρασις συγκατανεύσεως
εἰς ὅ,τι ἐλέχθη.

Ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ βλέπομεν, ὅτι οἱ Ἰσραη-
λῖται προσέθετον τὸ Ἀμήν εἰς τὰς κατὰ τῆς παρα-
κοῆς κατάρτας τὰς ὑπὸ τοῦ Μωϋσέως ἐκφωνηθείσας
ἐπὶ τοῦ Ὄρους Ἑβράλ, δηλοῦντες με τοῦτο, ὅτι παρε-
δέχοντο τὸ δίκαιον τῆς ἀποφάσεως καὶ τὴν πρόθεσιν
των τοῦ νὰ τηρήσῃ τὸν Νόμον.

Εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν ὁ Χριστὸς καλεῖται τὸ Ἀμήν,
ὁ Πιστὸς καὶ ἀληθὴς Μάρτυς.



ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΛΟΙΟΝ ΒΟΥΔ.

Ἡ Νέα Ζηλανδία εἶναι νῆσος μεγάλη κειμένη εἰς
τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανὸν ὑπὸ τὴν κυριότητα καὶ κατο-
χὴν τῶν Ἀγγλων.

Πρὸ τεσσαράκοντα ἐτῶν μεγάλον τι πλοῖον καλοῦ-
μενον Βούδ ἀπέπλευσε διὰ τὴν Νέαν Ζηλανδίαν, τῆς
ὁποίας οἱ κάτοικοι τότε δὲν ἦσαν Χριστιανοί. Τὸ
πλοῖον τοῦτο ἦτο τὸ μέγιστον καὶ κάλλιστα ἐξωπλι-
σμένον ἀπὸ ὅλα τὰ πλοῖα, ὅσα εἶχον προσεγγίσει τὴν
νῆσον χάριν ἐμπορίου. Τοῦτου ἕνεκεν οἱ ἄγριοι κά-
τοικοι τῆς νήσου ἀπεφάσισαν νὰ λάβωσι κατοχὴν αὐ-
τοῦ δι' ὁποιοῦδήποτε μέσου. Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦτου
προσεκάλεσαν τὸν πλοίαρχον καὶ μέρος τοῦ πληρώμα-
τος εἰς τὰ ἐνδότερα καὶ ἐδολοφύνησαν αὐτοὺς, ἔπει-
τα δὲ ἐπιτεσόντες κατὰ τοῦ πλοίου καὶ τῶν ἐναπο-
λειφθέντων ναυτῶν ἐκυρίευσαν αὐτὸ καὶ κατέσφαζαν
τοὺς ἐν αὐτῷ.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς σκληρᾶς ταύτης πράξεως ἐπὶ
τὸν λαὸν ὅστις ἔπραξε τὸ ἐγκλημα τοῦτο ἦσαν τρο-

μαρά. Ἐκεῖνοι ἐκ τῶν ἀγρίων οἵτινες εἰσῆλθον εἰς
τὸ πλοῖον ἤρχισαν νὰ ἐρίζωσι μεταξὺ των καὶ ἐπειδὴ
δὲν ἐγνώριζον τὴν χρῆσιν τῶν τουφεκίων καὶ κανονί-
ων καὶ τῆς πυρίτιδος, πυρκαϊὰ ἔλαβε χώραν μετ' οὗ
πολὺ καὶ ὀλόκληρον τὸ πλοῖον μετὰ πολλῶν ἐκ τῶν
ἐντοπίων ἐγένετο παρανάλωμα τοῦ πρῶτος.

Βαρέλια τινὰ πυρίτιδος εἶχον ἀποβιβασθῇ εἰς τὴν
ξηρὰν, καὶ ἐκλαδόντες αὐτὴν ὡς εἰδὸς τι τροφῆς, ἦ-
τις εἶχε χρεῖαν νὰ ψηθῇ ὅπως κατασταθῇ χρήσιμος,
ἀναψαν τοὺς φούρνους των καὶ ῥίψαντες εἰς αὐτοὺς τὰ
βαρέλια μετὰ τὴν πυρίτιδα ἠτοίμαζον τὰς τραπέζας των,
ὅτε αἴφνης ἡ πυρίτις ἐπῆρε φωτὶν καὶ κατέστρεψε
καὶ φούρνους καὶ τραπέζας καὶ τοὺς φονεῖς τῶν ἀ-
θῶν ἐκεῖνων ναυτῶν. Ὁ Κύριος συχνότατα ἐπισκέ-
πεται τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον
μετὰ τρομερὰν τιμωρίαν ἡ δὲ ἀτιμωρησία πολλῶν πο-
νηρῶν ἀνθρώπων εἶναι ἀπόδειξις ἀσφαλῆς, ὅτι ὑπάρ-
χει μέλλουσα κρίσις καὶ ἀνταπόδοσις.

— Χρῆστοῦμεν νὰ στοχαζώμεθα, ὅτι, ὅσον πλει-
ότερα ἀπολαμβάνομεν, διὰ τόσον πλείοτερον ἔχομεν
νὰ δώσωμεν λόγον· καὶ ὅσον εἴμεθα ἱκανώτεροι ν' ἀ-
γαθοποιῶμεν, εἰς τόσον μεγαλειτέρας ποινὰς ὑποβαλ-
λόμεθα, ἀμελοῦντες αὐτὰς τὰς εὐκαιρίας.

ΓΕΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.

(Ἰδὲ ἀριθ. 40.)

- 1) Ποῖος ἦτον ὁ πρῶτος Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;
- 2) Πόῦ λέγεται ἐν ἄλλαις λέξεσιν, ὅτι πρέπει νὰ πράττω-
μεν τὸ καλὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς πι-
στεύοντας ἐν Χριστῷ;
- 3) Ποῖος ἦτον ὁ πρῶτος Χριστιανὸς μάρτυς, καὶ ποῦ ἀνα-
φέρεται ὁ θάνατος αὐτοῦ;

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ. Ἐπιθυμοῦντες νὰ διευκολύ-
νωμεν τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ
συνδρομητὰς τῆς Ἐφημερίδος τῶν Παιδῶν εἰς
τὴν λήψιν τῶν φύλλων των καὶ οὕτω νὰ παύσῃ πᾶν παράπο-
νον, προτείνομεν, ὥστε εἰς πόλεις καὶ χωρία, ὅπου δὲν ἔχο-
μεν ἡμεῖς ἴδιον ἀντιπρόσωπον, καὶ ὅπου ὑπάρχουν περισσότε-
ροι τῶν 5 συνδρομητῶν, εἰς τούτων νὰ διορισθῇ ἐκ συμφώνου
ὑπὸ πάντων ἀντιπρόσωπος, καὶ αὐτός ἐπ' ὀνόματι πάντων
νὰ μᾶς πέμψῃ τὸν κατάλογον τῶν ἐπιθυμούντων νὰ ἐξακο-
λουθῇσιν τὴν συνδρομὴν των, ἣ νὰ ἐγγραφῶσιν ὡς συνδρο-
μηταὶ διὰ τὸ ἔτος 1871. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου διὰ μιᾶς μό-
νης ἐπιστολῆς ὅλοι δύνανται νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ χω-
ρὶς ν' ἀναγκάζηται ἕκαστος χωριστὰ νὰ γράφῃ πρὸς τὴν διεύ-
θυνσιν καὶ θὰ λαμβάνωσι προσέτι καὶ ἐν φύλλον εἰς τὰ πέντε
ὁ ρ ε ἄ ν.

Ὁ Συντάκτης Μ. Α. ΚΑΛΟΠΘΑΚΗΣ.